Español III—Capítulo 1

Práctica del pretérito: un asesinato

There’s been a murder in the elevator of the apartment building at Calle de las Calzadas, 29, and the police are taking reports from several people who were at the scene of the crime. Is one of these people lying? Complete each person’s statement with the correct Spanish forms of the verbs in parentheses.

Catalina Alarcón de Sastre, abuela, 72 años

Pues, a ver… (*I left –* salir) 1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ de mi casa a las ocho y cuarto y (*I went –* ir) 2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al mercado para hacer las compras. Allí, (*I bought –* comprar) 3.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ fruta, carne y pan. También (*I spoke –* hablar) 4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ un rato con doña Luisa. Después… ¿qué (*did I do –* hacer) 5.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ después? Ah, sí… (*I passed –* pasar) 6.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ por la farmacia por unas aspirinas. (*I returned –* regresar) 7.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a casa a las nueve. Cuando (*I entered –* entrar) 8.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al ascensor\*, (*I saw –* ver) 9.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al hombre muerto, y (*I screamed –* gritar) 10.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ <<¡Ayuda! ¡Ayuda!>> Cuando (*arrived –* llegar) 11.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ el portero\*\*, don Ramón, yo (*fainted –* desmayarse) 12.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y él (*called –* llamar) 13.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a la policía.

\*elevator \*\*doorman

Jaime Durante, 20 años

Bueno, (*I woke up –* despertarse) 1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ tarde, a las nueve menos cuarto. (*I bathed –* bañarse) 2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y (*I got dressed –* vestirse) y 3.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ rapidísimo. (*I drank –* tomar) 4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ un café negro y después (*I left* – salir) 5.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ corriendo para la universidad. Cuando (*I tried –* intentar) 6.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ entrar al ascensor, (*I heard –* oír) 7.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ la voz de doña Catalina, gritando. (*I thought –* pensar) 8.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ que necesitaba ayuda, y por eso (*I returned –* volver) 9.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a mi apartamento y (*I called –* llamar) 10.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al hospital. La ambulancia (*arrived –* llegar) 11.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ en diez minutos. (*It was –* ser) 12.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ entonces cuando don Ramón me (*explained –* explicar) 13.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ lo que pasó. ¡Qué horrible! Y para colmo\*, (*I missed –* perder) 14.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ mi clase.

\* to top it off

Ramón Torrijo, portero, 57 años

Pues, de verdad no sé nada. (*I went out –* salir) 1.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a la calle a las ocho y media, y (*I sat down –* sentarse) 2.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ en la silla que está afuera para descansar un poco. (*I smoked –* fumar) 3.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ un cigarrillo y (*I read –* leer) 4.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ el periódico. A las nueve menos cinco, el teléfono de pasillo (*rang –* sonar) 5.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y (*I had –* tener) 6.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ que contestarlo. Pero algo raro (*happened –* pasar) 7.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ cuando lo (*I answered –*contestar) 8.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, no había nadie\*. (*I asked -*  preguntar) 9.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_: <<¿Quién es?>> (*I listened –* escuchar) 10.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ y (*I waited –* esperar) 11.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ unos segundos, pero nada. (*It was –* ser) 12.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ entonces cuando doña Catalina (*returned –* regresar) 13.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Ella (*entered –* entrar) 14.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ al ascensor y casi inmediatamente (*began* – empezar) 15.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ a gritar. ¡Qué día!